

ENGLISH

For ages 5+

MFR No.88528

Safety Precautions:

- Remove battery from the toy when not in use.
- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Warning: During blasting, do not aim at people or animals, especially their faces and eyes.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord,plug,enclosure and other parts,and that,in the event of such damage,the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired.
- Please remove the USB cable after charging and keep away from children.
- Cautions:**
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 - Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
 - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 - Batteries are to be inserted with correct polarity, (+ and -)
 - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Warning! Do not short circuit, Use specified charger only. May explode if disposed in fire.

- Note:**
- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
 - You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
 - Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.
 - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
 - Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Care and Maintenance:**
- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
 - Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
 - Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
 - Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Remote Control):

Power Supply :  Battery : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (included)

Battery requirement (Robo RAPIDFIRE):

Power Supply :  Battery : DC 3,7V / 2W / Li-battery (included)

FRANÇAIS

Âge recommandé : 5 ans

MFR No.88528

Avertissement – Consignes de sécurité

- Retirer les batteries du jouet quand il n'est pas utilisé.
- Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.
- Pendant le dynamitage, ne visez pas les personnes ou les animaux, en particulier leurs visages et leurs yeux.
- Inspectez régulièrement le chargeur USB utilisé avec le jouet pour vérifier que son cordon d'alimentation, sa fiche, son boîtier et ses autres pièces sont en bon état. En cas de détérioration, n'utilisez plus les jouets avec ce chargeur tant qu'il n'a pas été réparé.
- Veuillez retirer le câble USB après la charge et le tenir hors de portée des enfants.

- Batteries:**
- Retirez les batteries rechargeables du jouet avant de les recharger.
 - Les batteries rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
 - Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
 - Attention! Ne mettez pas ce produit en court-circuit; utilisez uniquement le chargeur spécifié. Ce produit peut exploser s'il est jeté au feu.

- Remarques :**
- Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.
 - Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
 - Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'article peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Batterie nécessaire pour la télécommande :

Alimentation :  Batterie : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (incluses)

Batterie nécessaire pour le Robo RAPIDFIRE :

Alimentation :  Batterie : DC 3,7V / 2W / Li-battery (incluses)

ESPAÑOL

A partir de 5 años

MFR No.88528

Precauciones de seguridad:

- ¡Advertencia!
- No conviene para niños menores de 36 meses, Pequeñas piezas, Peligro de asfixia.
- Por la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd declara que el equipo de radio modelo 88528 cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible a través de la siguiente dirección de Internet: www.silverlit.com/a/certificate
- Precauciones:**
- No deben recargar las pilas no recargables.
 - Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
 - Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
 - Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
 - Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -)
 - Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
 - Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
 - ¡Advertencia! No cortocircuitar, utilizar sólo el cargador especificado. Puede explotar si se arroja al fuego.

- Nota:**
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
 - Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
 - Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.
 - Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
 - En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.
- Cuidado y mantenimiento:**
- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
 - Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
 - Mantenga el juguete alejado del calor directo.
 - No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas del (mando):

Alimentación eléctrica :  Pilas : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (incluidas)

Especificaciones para las pilas del (Robo RAPIDFIRE):

Alimentación eléctrica :  Pilas : DC 3,7V / 2W / Li-battery (incluidas)

RUSSIAN

Для детей от 5 лет

MFR No.88528

- Внимание !**
- Не предназначено для детей младше 36 месяцев из-за наличия мелких деталей и риска удушья.
- Настоящим Silverlit Toys Manufactory Ltd заявляет, что радиотехническое оборудование 88528 соответствует требованиям директивы 2014/53/ЕU. Полный текст Декларации соответствия нормам ЕС доступен по запросу по следующей ссылке: www.silverlit.com/a/certificate
- Предостережения:**
- Не пытаться заряжать перезаряжаемые батарейки.
 - Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
 - Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
 - Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.
 - Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -)
 - Истопованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
 - Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
 - Предупреждение! Не допускайте короткого замыкания, используйте только указанное зарядное устройство. При попадании в огонь изделие может взорваться.
- Примечание.**
- Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителя.
 - Рекомендуется заменять батарейку при первом же нарушении функций изделия.
 - Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.
 - При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.
 - Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователю потребуется выключить устройство и снова включить его.
- Уход и обслуживание**
- Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
 - Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
 - Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
 - Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.
- Требования к батарейкам (Пульз дистанционного управления):**
- Электропитание :  Батарейки : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (Входят в комплект)

FCC Statements

- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
- This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
- 1)This device may not cause harmful interference, and
 - 2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
- These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**
- When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electronic appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

- The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

- POWER SAVING**
- If the Robot is idled without any input received for 5 minutes, it will stop all the movements and goes into SLEEP mode. To wake up the Robot from SLEEP mode, slide the Power switch of Robot and Controller to OFF position then turn ON again.

DEUTSCH

Ab 5 Jahre

MFR No.88528

Sicherheitshinweise:

- Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.
- ACHTUNG: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.
- Achtung: Schießen Sie während des Schießens nicht auf andere Menschen oder auf Tiere, insbesondere nicht auf deren Gesicht und Augen.
- Die mit diesem Spielzeug verwendeten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und an anderen Teilen untersucht werden. Falls eines dieser Teile beschädigt ist, darf das Spielzeug so lange nicht mehr mit dem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden repariert wurde.
- Bitte entfernen Sie das USB-Kabel nach dem Aufladen und halten Sie es von Kindern fern.

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Lege Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ACHTUNG: Nicht kurzschließen. Nur das angegebene Ladegerät verwenden. Kann explodieren, wenn es verbrannt wird.

Pflege und Wartung:

- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Batterianforderungen für das (Fernsteuerung):

Stromversorgung :  Batterien : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (mitgeliefert)

Batterianforderungen für das (Robo RAPIDFIRE):

Stromversorgung :  Batterien : DC 3,7V / 2W / Li-battery (mitgeliefert)

NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 5 jaar

MFR No.88528

Veiligheidsmaatregelen:

- Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.
- Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.
- Waarschuwing: Schiet niet op mensen of dieren, vooral niet richting het gezicht en de ogen.
- Controleer de gebruikte lader regelmatig op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en de andere onderdelen. Gebruik het speelgoed niet als u schade aan de lader opmerkt en laat ze onmiddellijk repareren.
- Ontkoppel de USB-kabel na het opladen en houd deze uit de buurt van kinderen.

Waarschuwing:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspoekklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Waarschuwing! Niet kortsluiten, gebruik alleen de aangegeven lader. Kan exploderen wanneer in vuur wordt gegooid.

Zorg en onderhoud:

- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.
- Houd het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

Batterijvereisten voor (Controllers):

Stroomtoevoer:  Batterijen : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (inbegrepen)

Batterijvereisten voor (Robo RAPIDFIRE):

Stroomtoevoer:  Batterijen : DC 3,7V / 2W / Li-battery (inbegrepen)

ITALIANO

Dai 5 anni in su

MFR No.88528

Precauzioni di sicurezza:

- Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso.
- Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.
- Avvertenza: Non sparare i proiettili verso altre persone o animali, in particolare verso gli occhi e il viso.
- Ispezionare regolarmente il caricabatteria del giocattolo per assicurarsi che il cavo, la spina, le superfici esterne e le altre parti non siano danneggiati; in caso contrario, non usare il giocattolo con questo caricabatteria finché il danno non è stato riparato.
- Togliere il cavo USB dopo la ricarica e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Avvertenze sulle batterie:**
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
 - Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
 - Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
 - Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
 - Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)
 - Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
 - I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
 - Avvertenza! Non cortocircuitar. Usare esclusivamente il caricabatterie specificato. Può esplodere se gettato nel fuoco.

- Nota:**
- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
 - Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.
 - Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.
 - L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
 - In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una reinizializzazione.

Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

Piles nécessaires pour le (Trasmettitore):

Alimentazione :  Livello batteria : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (incluse)

Piles nécessaires pour le (ROBO RAPIDFIRE):

Alimentazione :  Livello batteria : DC 3,7V / 2W / Li-battery (incluse)

PORTUGUÊS

Para idades superiores a 5 anos

MFR No.88528

- Atenção !**
- Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses Peças pequenas - perigo de asfixia.
- A Silverlit Toys Manufactory Ltd declara deste modo que o equipamento rádio 88528 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade EU está disponível no seguinte endereço de Internet: www.silverlit.com/a/certificate
- Precauções de Segurança:**
- Remova as pilhas do boneco quando não está a utilizar.
- Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.
- Atenção: Durante o disparo, não dispare os mísseis contra outras pessoas ou animais, especialmente contra as suas caras e olhos.
- O carregador utilizado com o brinquedo deve ser verificado com frequência quanto a danos no cabo, ficha, estrutura e outras partes e no caso de existirem danos, o brinquedo não deve ser utilizado com o carregador até os danos serem reparados.
- Por favor, retire o cabo USB após carregar, e mantenha-o afastado das crianças.
- Cuidados:**
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
 - As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
 - As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
 - Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
 - As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. (+ e -)
 - As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
 - Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
 - Aviso! Não fazer curto-circuito. Utilizar apenas o carregador especificado. Pode explodir se eliminado no fogo.

- Nota:**
- É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.
 - Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.
 - A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.
 - Os utilizadores devem seguir o manual de instruções antes de utilizar o produto.
 - Descarga eletrostática, pode funcionar indevidamente e precisar que o utilizador desligue e volte a ligar.
- Cuidados e manutenção:**
- Retirar as pilhas do brinquedo nos períodos de inatividade.
 - Limpa o brinquedo cuidadosamente com um pano limpo e húmido.
 - Manter o brinquedo afastado de fontes de calor direto.
 - Não submergir o brinquedo em água, pois pode danificar os componentes eletrônicos.

Requisitos de pilhas (Controlador):

Alimentação :  Pilhas : DC 3,7V / 0,1W / Li-battery (incluído)

Requisitos de pilhas (ROBO RAPIDFIRE):

Alimentação :  Pilhas : DC 3,7V / 2W / Li-battery (incluído)

Silverlit Toys Manufactory Ltd erklärt hiermit, dass der Funkgerättyp 88528 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internet-Adresse zur Verfügung: www.silverlit.com/a/certificate

- Elektrische und elektronische Abfälle:**
- Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektrischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushaltsselektk. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

- Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwert.

- Hinweise:**
- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
 - Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
 - Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
 - Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
 - In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

STROMSPAREN

- Wenn der Roboter 5 Minuten lang keine Eingaben erhält, stoppt er alle Bewegungen und geht in den „SLEEP“-Modus.
- Um den Roboter aus dem „SLEEP“-Modus aufzuwecken, schalten Sie den Netzschalter des Roboters und des Controllers auf die Position OFF und ziehen Sie ihn dann wieder ein.

Silverlit Toys Manufactory Ltd verklaart hierbij dat het radioapparaat van het type 88528 in overeenstemming is met de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres te raadplegen: www.silverlit.com/a/certificate

- Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)**
- Wanneer dit apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u alle batterijen te verwijderen en ze afzonderlijk weg te gooien. Breng alle elektrische apparaten naar een inzamelcentrum voor elektronische en huishoudapparatuur. De andere onderdelen kunnen worden weggegooid met huishoudafval.

- Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcellenbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Gooi de batterijen op de juiste manier weg door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.

Opmerking:

- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

ENERGIEBESPARING

- Als de Robo 5 minuten inactief is zonder enige invoer, stopt het alle bewegingen en gaat het in SLAAPMODUS.
- Om de Robo uit de SLAAPMODUS te wekken, schuf je de stroomschakelaar van de Robo en de Controller naar de UIT-positie en dan weer AAN.

- WEEE**
- Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballo, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. A fine vita del prodotto potete rivolgervi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di smaltimento ed al momento dell'acquisto vi informerà della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Al momento della sostituzione delle batterie, vi preghiamo di seguire la procedura in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate. Uno smaltimento scorretto del prodotto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito.

- Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.

RISPARMIO ENERGETICO

- Se il Robot è inattivo senza ricevere input per 5 minuti, interromperà tutti i movimenti e passerà alla modalità SLEEP.
- Per riattivare il Robot dalla modalità SLEEP, far scorrere l'interruttore di alimentazione del Robot e del Controller in posizione OFF e poi rimetterlo in posizione ON.

Declarações FCC

- Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:
- 1)Este aparelho não deve causar interferência prejudicial, e
 - 2)Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar interferência indesejável.
- NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites estão concebidos para facilitar proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de frequência rádio e, caso não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não há garantias de que não ocorra interferência numa instalação em específico. Se este equipamento provocar interferência prejudicial em receção rádio ou televisiva, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reorientar ou alterar o local da antena receptora.
 - Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
 - Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele em que está ligado o receptor.
 - Consulte o distribuidor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

- RAEE**
- Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos eléctricos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento eléctrico e electrónico. Os outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

- O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhas, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.

POUÇANCE DE ENERGIA

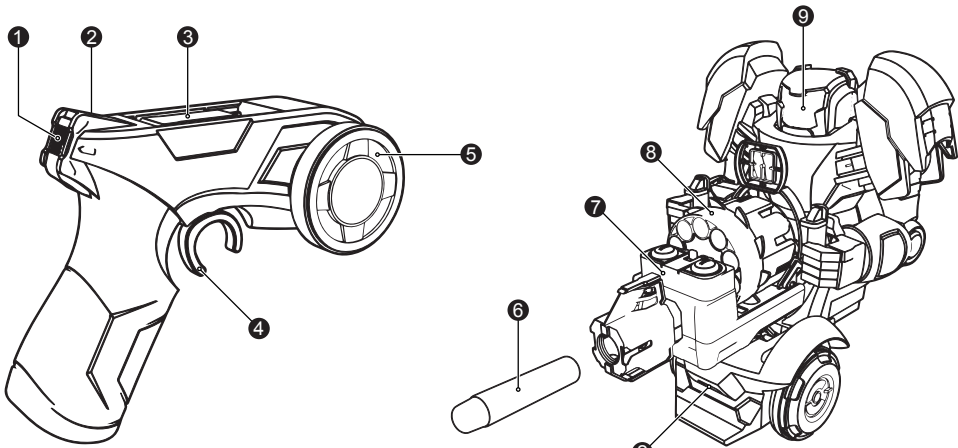
- Se o Robo estiver inativo sem receber qualquer entrada durante 5 minutos, para todos os movimentos e entra no modo SLEEP (latência).
- Para acordar o Robo do modo SLEEP, faça deslizar o interruptor de alimentação do Robo e do Controlador para a posição OFF (desligado) e, em seguida, volte a ligar.



Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2024 Silverlit. All rights reserved.

3. Parts Identification

Gerätebeschreibung • Identification des éléments • Beschrijving apparaat • Identificación de las partes •
Identificazione delle parti • Отображение деталей • Identificação das peças



- | | | | | | | |
|---------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 1. Blast | 1. Blast | 1. Bouton de tir | 1. Blast | 1. Blast | 1. Пистолет | 1. Blast |
| 2. ON/OFF Button | 2. An/Aus-Schalter | 2. Bouton d'alimentation | 2. Aan/uit-schakelaar | 2. Interruptor de encendido | 2. Выключатель | 2. Interruptor de alimentação |
| 3. Socket | 3. Socket | 3. Connecteur | 3. Socket | 3. Socket | 3. Затор | 3. Socket |
| 4. Forward/Backward | 4. Vorwärts / Rückwärts | 4. Avancer / Reculer | 4. Vooruit / Achteruit | 4. Adelante / Atrás | 4. Вперед / назад | 4. Para Frente / Para Trás |
| 5. Turn | 5. Drehen | 5. Tourner | 5. Draaien | 5. Girar | 5. Поворот | 5. VIRAR |
| 6. Dart | 6. Pfeil | 6. Fléchette | 6. Pfiel | 6. Dardos | 6. Дротик | 6. DART |
| 7. Blasting module | 7. Blasting-Modul | 7. Module de tir | 7. Pijl Blasting Module | 7. Módulo De Blasting | 7. Модуль | 7. Módulo De Blasting |
| 8. Gatling drum | 8. Gatling-Trommel | 8. Recharge barillet | 8. Tambour Gatling | 8. Tamburi Gatling | 8. барабан | 8. Tambor Gatling |
| 9. LED face | 9. Led-Gesicht | 9. Visage LED | 9. LED Gezicht | 9. Cara LED | 9. Светодиодное лицо | 9. Rosto LED |

SOCKET (Connects with Blasting Module in Blaster Mode) • Socket (Verbindet sich mit Blaster-Modul im Blast-Modus) • Connecteur (se connecte avec le module de tir en mode blaster)
SOCKET (Verbindet met het explosiemodule in Blaster-modus) • SOCKET (Se conecta con el módulo de explosión en modo Blaster) • SOCKET (Si collega con il modulo di esplosione in modalità Blaster)
SOCKET (Соединяется с модулем взрыва в режиме Blaster) • SOCKET (Conecta-se com o módulo de explosão no modo Blaster)

4. RC Blasting Mode

RC BLASTING-MODUS • MODE ROBOT TIREUR • RC SCHIETMODUS • MODU DE DISPARO POR RC •
MODALITÀ TIRO TELECOMANDATO • Режим пулемётчика на радиоуправлении • MODU DE BLASTING RC

4D 4. Install the blasting module

4. Das Blasting-Modul installieren

4. Installer le module de tir.

4. Installeer de blasting module

4. Instala el módulo de blasting

4. Installare il modulo di blasting

4. Установите модуль

4. Instale o módulo de blasting

4E 5. Slot in the hands into the grips.

5. Die Hände in die Griffe stecken.

5. Insérer les mains dans les poignées.

5. Steek de handen in de handgrepen.

5. Inserta las manos en los agarres.

5. Insérer le mani nelle maniglie.

5. Вставьте руки в рукоятки.

5. Encasae as mãos nas alças.

4F 6. Power on the robot and remote controller.

6. Den Roboter und die Fernbedienung einschalten.

6. Allumer le robot et la télécommande.

6. Zet de robot en de afstandsbediening aan.

6. Enciende el robot y el control remoto.

6. Accendere il robot e il telecomando.

6. Включите робота и пульт дистанционного управления.

6. Ligue o robô e o controle remoto.

4G 7. Robot's face shows solid "WHITE" LED when it successfully goes into RC Blasting Mode.

7. Das Gesicht des Roboters zeigt eine solide "WEISSE" LED, wenn es erfolgreich in den RC Blasting-Modus wechselt.

7. Le visage du robot affiche une LED "BLANCHE" lorsqu'il passe avec succès en mode Robot tireur.

7. Het gezicht van de robot toont een solide "WITTE" LED wanneer het succesvol overgaat naar de RC Blasting Mode.

7. La cara del robot muestra un LED "BLANCO" sólido cuando entra con éxito en el modo RC Blasting.

7. Il volto del robot mostra un LED "BIANCO" solido quando passa con successo alla modalità Blasting RC.

7. Лицо робота загорается синим цветом, когда он успешно соединяется с модулем.

7. O rosto do robô mostra um LED "BRANCO" sólido quando entra com sucesso no Modo RC Blasting.

4H 8. Remark: if you see a white LED flashes on its face, means it cannot detect the blasting module. Check if the module is properly installed.

8. Bemerkung: Wenn Sie eine weiße LED auf seinem Gesicht blinken sehen, bedeutet das, dass es das Blasting-Modul nicht erkennen kann. Überprüfen Sie, ob das Modul richtig installiert ist.

8. Remarque: si vous voyez une LED blanche clignoter sur son visage, cela signifie qu'il ne peut pas détecter le module de tir. Vérifiez si le module est correctement installé.

8. Opmerking: als je een witte LED op zijn gezicht ziet knipperen, betekent dit dat het de blasting module niet kan detecteren. Controleer of de module correct is geïnstalleerd.

8. Nota: si ves un LED blanco parpadeando en su cara, significa que no puede detectar el módulo de blasting. Verifica si el módulo está correctamente instalado.

8. Nota: se vedi un LED bianco lampeggiante sul suo volto, significa che non può rilevare il modulo di blasting. Controlla se il modulo è correttamente installato.

8. Примечание: если вы видите, что белый светодиод мигает на его лице, это означает, что он не может обнаружить модуль взрыва. Проверьте, правильно ли установлен модуль.

8. Observação: se você vê um LED branco piscando em seu rosto, significa que ele não pode detectar o módulo de blasting. Verifique se o módulo está corretamente instalado.

4I 9. Remark: if you see the Robot Face flashes blue light, check if the remote is turned on or not of battery.

9. Bemerkung: Wenn Sie sehen, dass das Robo-Face blaues Licht blinkt, überprüfen Sie, ob die Fernbedienung eingeschaltet ist oder die Batterie leer ist.

9. Remarque: Si vous voyez que le Robo-Face clignète en bleu, vérifiez si la télécommande est allumée ou si la batterie est épuisée.

9. Waarschuwing: Als je ziet dat het Robo-Face blauw licht flitst, controleer dan of de afstandsbediening aan staat of dat de batterij leeg is.

9. Nota: Si ves que la Cara de Robo emite una luz azul intermitente, verifica si el control remoto está encendido o si la batería está agotada.

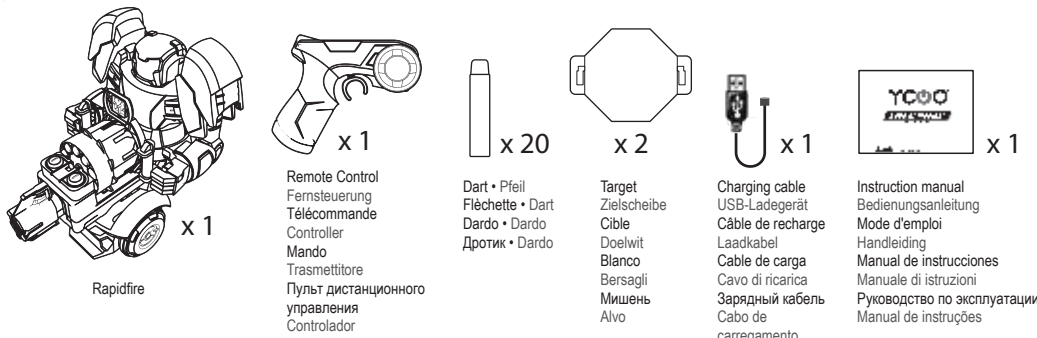
9. Nota: Se vedi che il Robo-Face emette una luce blu intermitente, controlla se la telecomando è accesa o se la batteria è esaurita.

9. Примечание: Если вы видите, что Robo-Face мигает синим светом, проверьте, включен ли пульт дистанционного управления или разряжена ли батарея.

9. Observação: Se você vê que o Robo-Face pisca uma luz azul, verifique se o controle remoto está ligado ou se a bateria acabou.

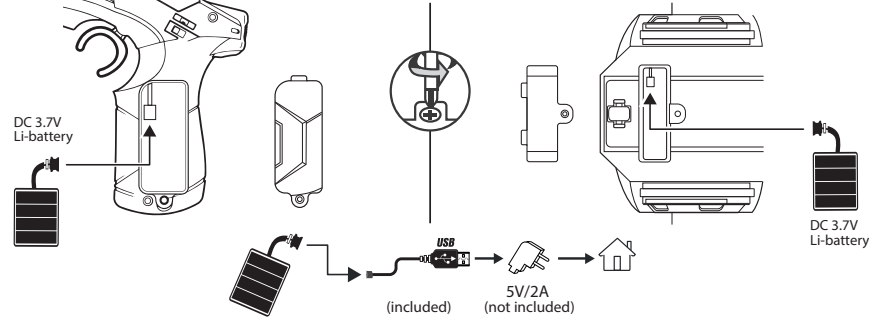
1. Delivery Content

Lieferumfang • Contenu de l'emballage • Inhoud van de verpakking • Lista de componentes •
Elenco delle parti • В комплекте • Acessórios incluídos



2. Battery Installation

Einlegen der Batterien • Installation des batteries • Installatie van de batterijen • Instalación de las pilas •
Installazione delle batterie • Установка батареек • Instalação das pilhas



4. RC BLASTING MODE

RC BLASTING-MODUS • MODE ROBOT TIREUR • RC SCHIETMODUS • MODU DE DISPARO POR RC •
MODALITÀ TIRO TELECOMANDATO • Режим пулемётчика на радиоуправлении • MODU DE BLASTING RC

Loading the darts: • Die Pfeile laden: • Chargement des fléchettes: • De pijlen laden: • Cargando los dardos: • Caricamento dei dardi: •
Загрузка дротиков: • Carregando os dardos:

4A 1. Detaching the Gatling Drum from blasting module

1. Die Gatling-Trommel vom Blasting-Modul abnehmen

1. Détacher la recharge barillet du module de tir.

1. De Gatling Drum losmaken van de blasting module

1. Desconecta el tambor Gatling del módulo de blasting

1. Staccare il tamburo Gatling dal modulo di blasting

1. Отсоедините барабан от модуля

1. Desconectando o Tambor Gatling do módulo de blasting

4B 2. Insert the darts • 2. Die Pfeile einsetzen

2. Insérer les fléchettes • 2. De pijlen invoegen

2. Inserta los dardos • 2. Inserire i dardi

2. Вставьте дротики • 2. Inserir os dardos

4C 3. Re-attach the loaded Gatling Drum to the blasting module.

3. Die geladene Gatling-Trommel wieder an das Blasting-Modul anbringen.

3. Remettre la recharge barillet dans le module de tir.

3. Bevestig de geladen Gatling Drum weer aan de blasting module.

3. Vuelve a conectar el tambor Gatling cargado al módulo de blasting.

3. Riattaccare il tamburo Gatling caricato al modulo di blasting

3. Повторно прикрепите загруженный барабан к модулю.

3. Reconecte o Tambor Gatling carregado ao módulo de blasting

4. RC Blasting Mode

RC BLASTING-MODUS • MODE ROBOT TIREUR • RC SCHIETMODUS • MODU DE DISPARO POR RC •
MODALITÀ TIRO TELECOMANDATO • Режим пулемётчика на радиоуправлении • MODU DE BLASTING RC

4D 4. Install the blasting module

4. Das Blasting-Modul installieren

4. Installer le module de tir.

4. Installeer de blasting module

4. Instala el módulo de blasting

4. Installare il modulo di blasting

4. Установите модуль

4. Instale o módulo de blasting

4E 5. Slot in the hands into the grips.

5. Die Hände in die Griffe stecken.

5. Insérer les mains dans les poignées.

5. Steek de handen in de handgrepen.

5. Inserta las manos en los agarres.

5. Insérer le mani nelle maniglie.

5. Вставьте руки в рукоятки.

5. Encasae as mãos nas alças.

4F 6. Power on the robot and remote controller.

6. Den Roboter und die Fernbedienung einschalten.

6. Allumer le robot et la télécommande.

6. Zet de robot en de afstandsbediening aan.

6. Enciende el robot y el control remoto.

6. Accendere il robot e il telecomando.

6. Включите робота и пульт дистанционного управления.

6. Ligue o robô e o controle remoto.

4G 7. Robot's face shows solid "WHITE" LED when it successfully goes into RC Blasting Mode.

7. Das Gesicht des Roboters zeigt eine solide "WEISSE" LED, wenn es erfolgreich in den RC Blasting-Modus wechselt.

7. Le visage du robot affiche une LED "BLANCHE" lorsqu'il passe avec succès en mode Robot tireur.

7. Het gezicht van de robot toont een solide "WITTE" LED wanneer het succesvol overgaat naar de RC Blasting Mode.

7. La cara del robot muestra un LED "BLANCO" sólido cuando entra con éxito en el modo RC Blasting.

7. Il volto del robot mostra un LED "BIANCO" solido quando passa con successo alla modalità Blasting RC.

7. Лицо робота загорается синим цветом, когда он успешно соединяется с модулем.

7. O rosto do robô mostra um LED "BRANCO" sólido quando entra com sucesso no Modo RC Blasting.

4H 8. Remark: if you see a white LED flashes on its face, means it cannot detect the blasting module. Check if the module is properly installed.

8. Bemerkung: Wenn Sie eine weiße LED auf seinem Gesicht blinken sehen, bedeutet das, dass es das Blasting-Modul nicht erkennen kann. Überprüfen Sie, ob das Modul richtig installiert ist.

8. Remarque: si vous voyez une LED blanche clignoter sur son visage, cela signifie qu'il ne peut pas détecter le module de tir. Vérifiez si le module est correctement installé.

8. Opmerking: als je een witte LED op zijn gezicht ziet knipperen, betekent dit dat het de blasting module niet kan detecteren. Controleer of de module correct is geïnstalleerd.

8. Nota: si ves un LED blanco parpadeando en su cara, significa que no puede detectar el módulo de blasting. Verifica si el módulo está correctamente instalado.

8. Nota: se vedi un LED bianco lampeggiante sul suo volto, significa che non può rilevare il modulo di blasting. Controlla se il modulo è correttamente installato.

8. Примечание: если вы видите, что белый светодиод мигает на его лице, это означает, что он не может обнаружить модуль взрыва. Проверьте, правильно ли установлен модуль.

8. Observação: se você vê um LED branco piscando em seu rosto, significa que ele não pode detectar o módulo de blasting. Verifique se o módulo está corretamente instalado.

4I 9. Remark: if you see the Robot Face flashes blue light, check if the remote is turned on or not of battery.

9. Bemerkung: Wenn Sie sehen, dass das Robo-Face blaues Licht blinkt, überprüfen Sie, ob die Fernbedienung eingeschaltet ist oder die Batterie leer ist.

9. Remarque: Si vous voyez que le Robo-Face clignète en bleu, vérifiez si la télécommande est allumée ou si la batterie est épuisée.

9. Waarschuwing: Als je ziet dat het Robo-Face blauw licht flitst, controleer dan of de afstandsbediening aan staat of dat de batterij leeg is.

9. Nota: Si ves que la Cara de Robo emite una luz azul intermitente, verifica si el control remoto está encendido o si la batería está agotada.

9. Nota: Se vedi che il Robo-Face emette una luce blu intermitente, controlla se la telecomando è accesa o se la batteria è esaurita.

9. Примечание: Если вы видите, что Robo-Face мигает синим светом, проверьте, включен ли пульт дистанционного управления или разряжена ли батарея.

9. Observação: Se você vê que o Robo-Face pisca uma luz azul, verifique se o controle remoto está ligado ou se a bateria acabou.

5. Blaster Mode

BLASTER MODUS • MODE BLASTER TIREUR • BLASTER MODUS • MODU BLASTER • MODALITÀ BLASTER • РЕЖИМ ПИСТОЛЕТА • MODU BLASTER

5A 1. Detach the Blasting Module from the robot.

1. Haal de Blasting Module van de robot.

1. Détacher le module de tir du robot.

1. Haal de Blasting Module van de robot.

1. Desconecta el módulo de Blasting del robot.

1. Staccare il modulo di Blasting dal robot.

1. Отсоедините модуль от робота.

1. Desconecte o Módulo de Blasting do robô.

5B 2. Push the upper part of robot body forward.

2. Duw het bovenste deel van het robotlichaam naar voren.

2. Pousser la partie supérieure du corps du robot vers l'avant.

2. Duw het bovenste deel van het robotlichaam naar voren.

2. Empuja la parte superior del cuerpo del robot hacia adelante.

2. Spingere la parte superiore del corpo del robot in avanti.

2. Откройте верхнюю часть тела робота вперед.

2. Empurre a parte superior do corpo do robô para a frente.

5C 3. Attach training target (included).

3. Bevestig het oefendool (inbegrepen).

3. Attacher le cible d'entraînement (inclus).

3. Bevestig het oefendool (inbegrepen).

3. Conecta el objetivo de entrenamiento (incluido).

3. Attaccare il bersaglio di allenamento (incluso).

3. Прикрепите тренировочную мишень (в комплекте).

3. Anexe o alvo de treinamento (incluído).

5D 4. Slot in the Blasting Module onto the top of remote.

4. Plaats de Blasting Module bovenop de afstandsbediening.

4. Insérer le module de tir sur la télécommande.

4. Plaats de Blasting Module bovenop de afstandsbediening.

4. Inserta el módulo de Blasting en la parte superior del control remoto.

4. Inserire il modulo di Blasting sulla parte superiore del telecomando.

4. Вставьте модуль сверху на пульт дистанционного управления.

4. Encasae o Módulo de Blasting no topo do controle remoto.

5E 5. Turn on the Blaster and the robot.

5. Zet de Blaster en de robot aan.

5. Allumer la télécommande et le robot.

5. Zet de Blaster en de robot aan.

5. Enciende el Blaster y el robot.

5. Accendere il Blaster e il robot.

5. Включите пистолет и робота.

5. Ligue o Blaster e o robô.

5F 6. Once the remote transformed into a Blaster, LED on robot's face turns yellow, indicating the robot is now a moving target.

6. Zodra de afstandsbediening in een Blaster is veranderd, wordt de LED op het gezicht van de robot geel, wat aangeeft dat de robot nu een bewegend doelwit is.

6. Une fois que la télécommande est transformée en Blaster, la LED sur le visage du robot devient jaune, indiquant que le robot est maintenant une cible mobile.

6. Zodra de afstandsbediening in een Blaster is veranderd, wordt de LED op het gezicht van de robot geel, wat aangeeft dat de robot nu een bewegend doelwit is.

6. Una vez que el control remoto se transforma en un Blaster, el LED en la cara del robot se vuelve amarillo, indicando que el robot ahora es un objetivo móvil.

6. Una volta che il telecomando è trasformato in un Blaster, il LED sul volto del robot diventa giallo, indicando che il robot è ora un bersaglio mobile.

6. Как только пульт дистанционного управления превращается в пистолет, светодиод на лице робота становится желтым, указывая на то, что робот теперь является движущейся целью.

6. Uma vez que o controle remoto se transformou em um Blaster, o LED no rosto do robô fica amarelo, indicando que o robô agora é um alvo móvel.

5G 7. The robot will move around automatically, try to aim and hit the target it's holding!

7. De robot zal zich automatisch bewegen, probeer te richten en het doelwit dat het vasthoudt te raken!

7. Le robot se déplacera automatiquement, essayez de viser et de toucher la cible qu'il tient!

7. De robot zal zich automatisch bewegen, probeer te richten en het doelwit dat het vasthoudt te raken!

7. El robot se moverá automáticamente, intenta apuntar y golpear el objetivo que sostiene!

7. Il robot si muoverà automaticamente, prova a mirare e colpire il bersaglio che tiene!

7. Робот будет автоматически двигаться, попробуйте целиться и попасть в цель, которую он держит!

7. O robô se moverá automaticamente, tente mirar e acertar o alvo que ele está segurando!

5H 8. Continuous Blast • Continuous Blast

Mode rafale • Blaster Modus

Blast Continuo • Blast Continuo

Непрерывный взрыв • Blast Continuo

5I 9. Not included • (nicht mitgeliefert)

(non-inclus) • (niet inbegrepen)

(no included) • (non include)

(не входит в комплект) • (not include)